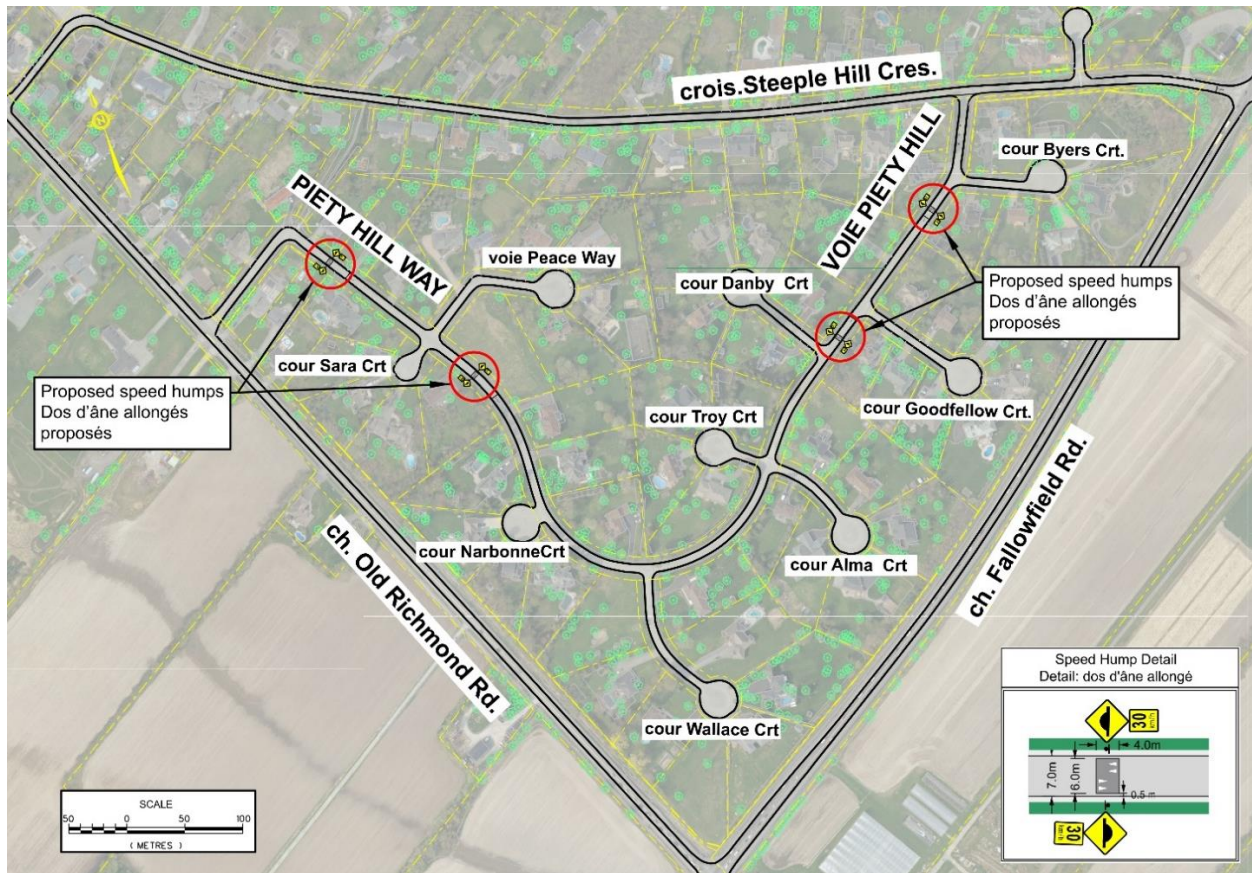


Piety Hill Way Traffic Calming Project

This winter/spring, the City of Ottawa conducted an online survey for a conceptual traffic calming plan along Steeple Hill Crescent from Fallowfield Road to Old Richmond Road (north). The plan includes seven speed humps.

During public consultation, residents raised concerns that cut-through traffic may be diverted onto Piety Hill Way, potentially creating safety issues such as speeding. In response, the City is proposing four speed humps on Piety Hill Way. Please note that, for safety reasons, speed humps are not placed on the curved sections of the roadway.

The image below illustrates the proposed locations.



The City invites your feedback on the concept plan. Please visit the webpage below to complete the online survey: ottawa.ca/PietyHillWaySurvey. The survey will be available until **May 31, 2026, at 11:00 p.m.** Your feedback is very important to us.

For further information or questions, please contact:
 Lindsay Thomas, Project Manager, Neighbourhood Traffic Calming
 City of Ottawa
 110 Laurier Avenue West
 Ottawa, ON; K1P 1J1
 613.580.2424 ext. 12625
Lindsay.Thomas@Ottawa.ca

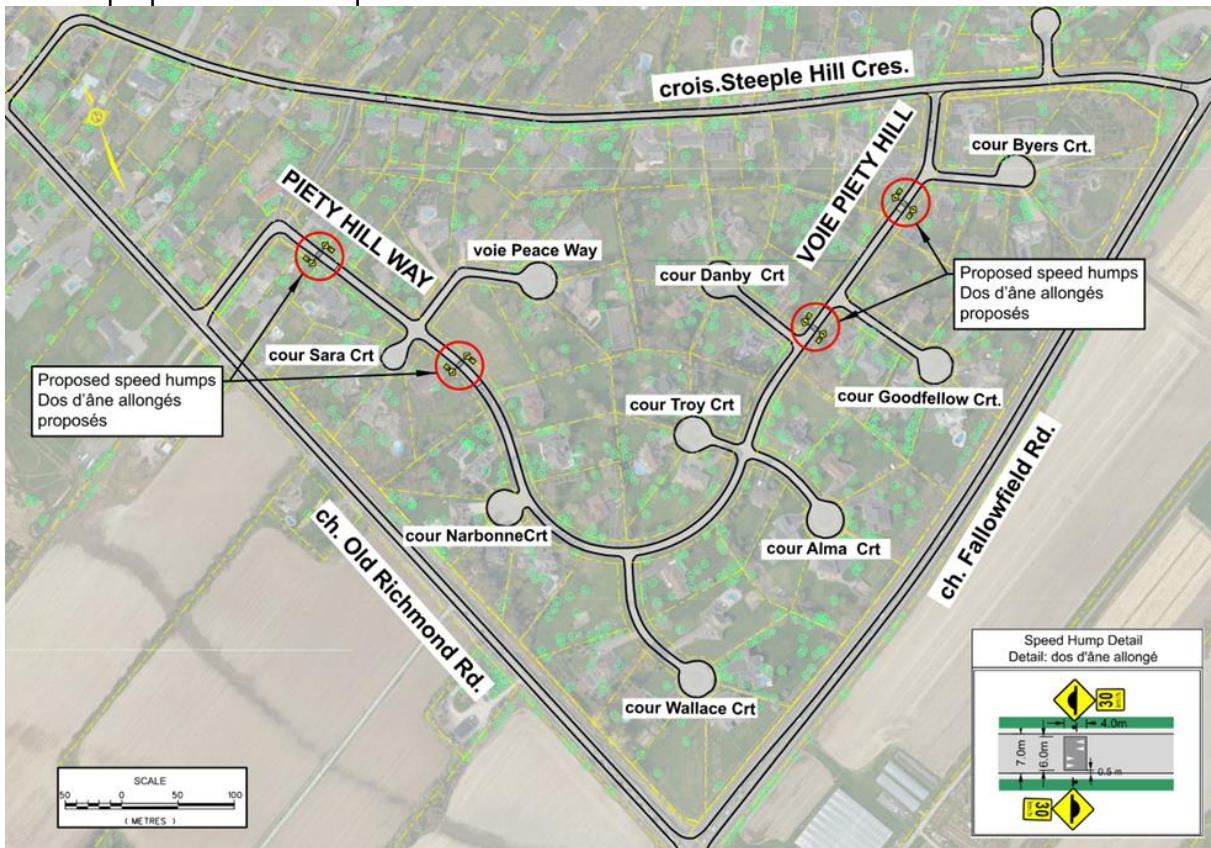


Projet de modération de la circulation sur la voie Piety Hill

Cet hiver et ce printemps, la Ville d'Ottawa a mené une consultation en ligne concernant un plan de modération de la circulation le long du croissant Steeple Hill, entre le chemin Fallowfield et le chemin Old Richmond (nord). Le projet prévoit la mise en place de sept dos d'âne allongés.

Au cours de la consultation publique, les citoyens se sont dits inquiets que la circulation de transit puisse se déplacer vers la voie Piety Hill, ce qui pourrait occasionner des problèmes de sécurité, comme des excès de vitesse. En réponse à ces inquiétudes, la Ville propose d'aménager quatre dos d'âne allongés sur la voie Piety Hill. Veuillez noter que, pour des raisons de sécurité, aucun dos d'âne allongé n'est installé sur les sections courbes de la chaussée.

Les emplacements proposés sont indiqués sur l'illustration ci-dessous.



La Ville vous invite à vous exprimer sur le plan proposé. Veuillez vous rendre sur la page Web ci-dessous pour répondre au sondage en ligne : ottawa.ca/SondagevoiePietyHill. Le sondage sera accessible jusqu'au **31 mai 2026, à 23 h**. Nous accordons beaucoup d'importance à vos commentaires.

Pour plus d'informations ou pour toute question, veuillez communiquer avec :
 Lindsay Thomas, gestionnaire de projet, Modération de la circulation dans les quartiers
 Ville d'Ottawa
 110, avenue Laurier Ouest
 Ottawa (Ontario) K1P 1J1
 613, 580, 2424, poste 12625
Lindsay.Thomas@Ottawa.ca

